

**A BIZOTTSÁG 412/2007/EK RENDELETE****(2007. április 16.)****az egyes, Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,  
tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,  
tekintettel a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről  
szóló, 2004. február 19-i 314/2004/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és  
különösen annak 11. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) A 314/2004/EK rendelet III. melléklete felsorolja azokat a személyeket, akikre a rendeletnek megfelelően a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.
- (2) A 2007/235/KKBP tanácsi határozat <sup>(2)</sup> módosítja a 2004/161/KKBP közös álláspont <sup>(3)</sup> mellékletét. A 314/2004/EK rendelet III. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.

- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 314/2004/EK rendelet III. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. április 16-án.

*a Bizottság részéről*

Eneko LANDÁBURU

*külkapcsolatokért felelős főigazgató*

<sup>(1)</sup> HL L 55., 2004.2.24., 1. o. A legutóbb a 236/2007/EK bizottsági rendelettel (HL L 66., 2007.3.6., 14. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 14. oldalát.

<sup>(3)</sup> HL L 50., 2004.2.20., 66. o. A legutóbb a 2007/120/KKBP közös állásponttal (HL L 51., 2007.2.20., 25. o.) módosított közös álláspont.

## MELLÉKLET

A 314/2004/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A melléklet az alábbi természetes személyekkel egészül ki:

- a) **Dokora**, Lazarus; felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes, szül.: 1957.11.3.
- b) **Georgias**, Aguy; gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1935.6.22.
- c) **Maluleke**, Titus; oktatási, sport- és kulturális miniszterhelyettes.
- d) **Mutinhiri**, Tracey; a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó miniszterhelyettes (volt szenátusi szóvivőhelyettes).
- e) **Mzambi**, Walter; vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes, szül.: 1964.3.16.

2. Az alábbi módosításokat kell tenni:

- a) A „Chapfika, David, Helyettes pénzügyi miniszter (volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1957.4.7.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Chapfika**, David; földművelésügyi miniszterhelyettes (volt pénzügyminiszter-helyettes), szül.: 1957.4.7.

- b) A „Gumbo, Rugare Eleck Ngidi, Gazdaságfejlesztési miniszter (az Elnöki Hivatal állami vállalkozásokért és részben állami szervezetekért felelős volt államminisztere), szül.: 1940.3.8.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Gumbo**, Rugare Eleck Ngidi; mezőgazdasági miniszter (volt gazdaságfejlesztési miniszter), szül.: 1940.3.8.

- c) A „Made, Joseph Mtakwese, Mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter (volt földművelési, mezőgazdasági és vidéki újratelepítési miniszter), szül.: 1954.11.21.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Made**, Joseph Mtakwese; a mezőgazdasági tervezésért és gépesítésért felelős államminiszter, szül.: 1954.11.21.

- d) A „Mangwana, Paul Munyaradzi, Államminiszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1961.8.10.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Mangwana**, Paul Munyaradzi; a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter, szül.: 1961.8.10.

- e) A „Marumahoko, Rueben, Helyettes belügyminiszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1948.4.4.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Marumahoko**, Reuben; külügyminiszter-helyettes (volt belügyminiszter-helyettes), szül.: 1948.4.4.

- f) A „Matshalaga, Obert, Helyettes külügyminiszter.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Matshalaga**, Obert; belügyminiszter-helyettes (volt külügyminiszter-helyettes), szül.: 1951.4.21. Mhute Kraal (Zvis-havane, Zimbabwe).

- g) A „Mumbengegwi, Samuel Creighton, Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter, szül.: 1942.10.23.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Mumbengegwi**, Samuel Creighton; pénzügyminiszter (korábban a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter), szül.: 1942.10.23.

- h) A „Murerwa, Herbert Muchemwa, Pénzügyminiszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszter), szül.: 1941.7.31.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Murerwa**, Herbert Muchemwa; volt pénzügyminiszter, szül.: 1941.7.31.

- i) A „Ndlovu, Sikhanyiso, A ZANU (PF) Politikai Hivatal hadbiztosságának helyettes titkára, szül.: 1949.9.20.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Ndlovu**, Sikhanyiso; információs és közzétételi miniszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes), szül.: 1949.9.20.

- j) A „Nguni, Sylvester, Helyettes földművelésügyi miniszter, szül.: 1955.8.4.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Nguni**, Sylvester; gazdaságfejlesztési miniszter (volt földművelésügyi miniszterhelyettes), szül.: 1955.8.4.

- k) Az „Udenge, Samuel, Helyettes gazdaságfejlesztési miniszter” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

**Udenge**, Samuel; állami vállalkozásokért felelős államminiszter (volt gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes).

---